

Petrarca

6A40

Base da tavolo per citofoni

Desktop base for interphones

Base de table postes blanc

Tischzubehör für Haustelefone

Base de sobremesa para portero automático

Base de mesa para porteiro automático

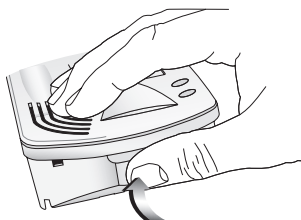


6A40

Tabella corrispondenza colori per Art. 6A40 a 16 conduttori
 Table of numbers and respective colours for Art. 6A40 with 16 conductors
 Tableau de correspondance des couleurs pour Art. 6A40 avec 16 conducteurs
 Übereinstimmung der Farben für Art. 6A40 mit 16 Leitern
 Tabela de correspondência de cores para Art. 6A40 com 16 condutores
 Tabela de correspondência das cores para Art. 6A40 com 16 condutores

Numerazione morsetti Numbering of terminal block Numération de la barrette enfichable Nummerierung der Steckleiste Numeración regleta Numeração do bornes	Corrispondenza colore conduttori Correspondence of conductor colour Correspondance des couleurs des conducteurs Übereinstimmung der Leiterfarben Correspondência cores condutores Correspondência das cores dos condutores
1	Bianco - White - Blanc - Weiss - Blanco - Branco
2	Rosso - Red - Rouge - Rot - Rojo - Vermelho
3	Blu - Blue - Bleu - Blau - Azul Marino
4	Verde - Green - Vert - Grün - Verde
5	Marrone - Brown - Marron - Braun - Marron - Castanho
6	Viola - Purple - Violet - Violett - Violeta
7	Azzurro - Sky Blue - Bleu Ciel - Hellblau - Azul Claro
8	Rosa - Pink - Rose - Rosa
9	Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro - Preto
10	Arancio - Orange - Naranja - Laranja
11	Grigio - Grey - Gris - Grau - Gres - Cinzento
12	Giallo - Yellow - Jaune - Gelb - Amarillo - Amarelo
15	Rosso/Blu - Red/Blue - Rouge/Bleu - Rot/Blau - Rojo/Azul - Vermelho/Azul
16	Rosso/Nero - Red/Black - Rouge/Noir - Rot/Schwarz - Rojo/Negro - Vermelho/Preto
17	Marrone/Verde - Brown/Green - Marron/Vert - Braun/Grün - Marron/Verde - Castanho/Verde
M	Marrone/Blu - Brown/Blue - Marron/Bleu - Braun/Blau - Marron/Azul - Castanho/Azul

Apertura mobile
 Opening of interphone
 Ouverture du poste
 Öffnen des Gehäuses
 Apertura del mueble
 Abertura da base



Inserimento dei fili ed
 aggancio fondo

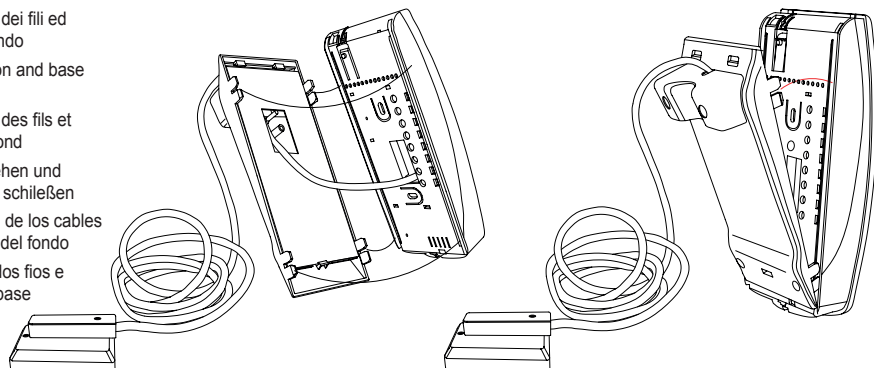
Wire insertion and base
 fixing

Introduction des fils et
 fixation du fond

Kabel einziehen und
 Bodenplatte schließen

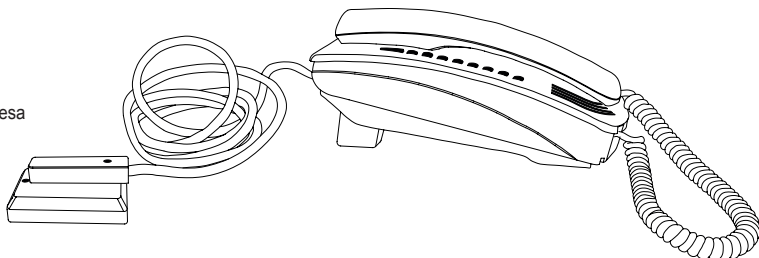
Introducción de los cables
 y enganche del fondo

Introdução dos fios e
 encaixe da base



6A40

Versione da tavolo
Desk version
Version de table
Tischversion
Modelo de sobremesa
Versão de mesa



Il manuale istruzioni è scaricabile dal sito www.vimar.com

The instruction manual is downloadable from the site www.vimar.com

Télécharger le manuel d'instructions sur le site www.vimar.com

REGOLE DI INSTALLAZIONE.

L'installazione deve essere effettuata con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel Paese dove i prodotti sono installati.

CONFORMITÀ NORMATIVA.

Direttiva EMC
Norme EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.



INFORMAZIONE AGLI UTENTI AI SENSI DELLA DIRETTIVA 2002/96 (RAEE)

Al fine di evitare danni all'ambiente e alla salute umana oltre che di incorrere in sanzioni amministrative, l'apparecchiatura che riporta questo simbolo dovrà essere smaltita separatamente dai rifiuti urbani ovvero riconsegnata al distributore all'atto dell'acquisto di una nuova. La raccolta dell'apparecchiatura contrassegnata con il simbolo del bidone barrato dovrà avvenire in conformità alle istruzioni emanate dagli enti territorialmente preposti allo smaltimento dei rifiuti. Per maggiori informazioni contattare il numero verde 800-862307.

INSTALLATION RULES.

Installation should be carried out observing current installation regulations for electrical systems in the Country where the products are installed.

CONFORMITY.

EMC directive
Standards EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.



INFORMATION FOR USERS UNDER DIRECTIVE 2002/96 (WEEE)

In order to avoid damage to the environment and human health as well as any administrative sanctions, any appliance marked with this symbol must be disposed of separately from municipal waste, that is it must be re-consigned to the dealer upon purchase of a new one. Appliances marked with the crossed out wheeled bin symbol must be collected in accordance with the instructions issued by the local authorities responsible for waste disposal.

RÈGLES D'INSTALLATION.

L'installation doit être effectuée dans le respect des dispositions régulant l'installation du matériel électrique en vigueur dans le Pays d'installation des produits.

CONFORMITÉ AUX NORMES.

Directive EMC
Normes EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.



COMMUNICATION AUX UTILISATEURS CONFORMEMENT À LA DIRECTIVE 2002/96 (RAEE)

Pour protéger l'environnement et la santé des personnes et éviter toute sanction administrative, l'appareil portant ce symbole ne devra pas être éliminé avec les ordures ménagères mais devra être confié au distributeur lors de l'achat d'un nouveau modèle. La récolte de l'appareil portant le symbole de la poubelle barrée devra avoir lieu conformément aux instructions divulguées par les organismes régionaux préposés à l'élimination des déchets.

Die Bedienungsanleitung ist auf der Website www.vimar.com zum Download verfügbar

El manual de instrucciones se puede descargar en la página web www.vimar.com

É possível descarregar o manual de instruções no site www.vimar.com

INSTALLATIONSVORSCHRIFTEN.

Die Installation hat gemäß den im jeweiligen Verwendungsland der Produkte geltenden Vorschriften zur Installation elektrischer Ausrüstungen zu erfolgen.

NORMKONFORMITÄT.

EMC-Richtlinie
Normen DIN EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.



VERBRAUCHERINFORMATION GEMÄSS RICHTLINIE 2002/96 (WEEE)

Zum Schutz von Umwelt und Gesundheit, sowie um Bußgelder zu vermeiden, muss das Gerät mit diesem Symbol getrennt vom Hausmüll entsorgt oder bei Kauf eines Neugeräts dem Händler zurückgegeben werden. Die mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichneten Geräte müssen gemäß den Vorschriften der örtlichen Behörden, die für die Müllentsorgung zuständig sind, gesammelt werden.

NORMAS DE INSTALACIÓN.

El aparato se ha de instalar en conformidad con las disposiciones sobre material eléctrico vigentes en el País.

CONFORMIDAD NORMATIVA.

Directiva EMC
Normas EN 61000-6-1 y EN 61000-6-3.



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS DE CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA 2002/96 (RAEE)

Para evitar perjudicar el medio ambiente y la salud de las personas, así como posibles sanciones administrativas, el aparato marcado con este símbolo no deberá eliminarse junto con los residuos urbanos y podrá entregarse en la tienda al comprar uno nuevo. La recogida del aparato marcado con el símbolo del contenedor de basura tachado deberá realizarse de conformidad con las instrucciones emitidas por las entidades encargadas de la eliminación de los residuos a nivel local.

REGRAS DE INSTALAÇÃO

A instalação deve ser efectuada de acordo com as disposições que regulam a instalação de material eléctrico, vigentes no País em que os produtos são instalados.

CUMPRIMENTO DE REGULAMENTAÇÃO

Directiva EMC
Normas EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.



INFORMAÇÃO AOS UTILIZADORES NOS TERMOS DA DIRECTIVA 2002/96 (REEE)

Para evitar danos ao meio ambiente e à saúde humana, e evitar incorrer em sanções administrativas, o equipamento que apresenta este símbolo deverá ser eliminado separadamente dos resíduos urbanos ou entregue ao distribuidor aquando da aquisição de um novo. A recolha do equipamento assinalado com o símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz deverá ser feita de acordo com as instruções fornecidas pelas entidades territorialmente previstas para a eliminação de resíduos.

CE

49401039A0 01 1702



VIMAR

Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com